Originale - Original - Originel

COMUNE DI S.CRISTINA VAL GARDENA (Provincia di Bolzano)	GEMEINDE ST.CHRISTINA IN GRÖDEN (Provinz Bozen)	CHEMUN DE S.CRISTINA GHERDËINA (Provinzia de Bulsan)
DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE del **10.11.2026 n. 374**	**BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES** vom **10.11.2026 Nr. 374**	**DELIBERAZION DLA JONTA DE CHEMUN** di **10.11.2026 nr. 374**

Servizio:	***Dienst:***	***Servisc:***
smaltimento rifiuti 09.05	**Müllentsorgung**	**smaltimënt refudam**
Referente politico:	***Politischer Referent:*** **Christoph Senoner**	***Referënt politich:***
Responsabile:	***Verantwortlicher:*** **Hugo Jakob Perathoner**	***Respunsabl:***

		(1)	(2)
Christoph Senoner	Sindaco/Bürgermeister/Ambolt		
Thomas Ferrari	Assessore/Gemeindereferent/Assessëur		
Valentine Insam	Assessore/Gemeindereferent/Assessëur	X	
Martin Resch	Assessore/Gemeindereferent/Assessëur		
Alois Stuffer	Assessore/Gemeindereferent/Assessëur		

il Segretario comunale Signor Hugo Jakob Perathoner
Accertato il numero legale, Christoph Senoner nella sua qualità di Sindaco, assume la presidenza. La Giunta comunale delibera sul seguente

OGGETTO:

Liquidazione al Comune di Selva di Val Gardena della quota di spesa per l'acquisto di sacchi per la raccolta dell'umido 2026

der Gemeindesekretär Herr Hugo Jakob Perathoner
Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Christoph Senoner in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. Der Gemeindeausschuss beschließt in folgender

ANGELEGENHEIT:

Rückerstattung des Kostenanteils an die Gemeinde Wolkenstein in Gröden für die Lieferung von Biomüllsäcken (240 l)

L secreter de chemun Hugo Jakob Perathoner
Udú, che n ie assé per pudëi deliberé, sëurantol Christoph Senoner te si funzion de Ambolt la presidënza. La Jonta chemunela deliberea sun chësc

ARGUMËNT:

Apruvazion de deplù spëises sciche partezipazion y liquidazion al Chemun de Sëlva de Gherdëina per sac per l refudam bio 2026

(1) assente/abwesend/assënt
(2) assente nella trattazione e votazione del presente oggetto/abwesend bei Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes/assënt pra la tratazion y votazion de chësc argumënt

LA GIUNTA COMUNALE	DER GEMEINDEAUSSCHUSS	LA JONTA DE CHEMUN
Vista la comunicazione del Comune di Selva di Val Gardena di data 14.10.2026 ns. prot. n. 0016894 con la quale chiede la liquidazione della quota a carico del Comune di S.Cristina Valgardena compartecipazione spese per l'acquisto di sacchi da 240 l per la raccolta dell'umido a carico del comune di S.Cristina Valgardena per un importo di € 4.818,55 IVA inclusa (2.920 sacchi da 240 l a 1,35 € oltre all'IVA al 22%);	Nach Einsichtnahme in die Mitteilung der Gemeinde Wolkenstein in Gröden vom 14.10.2026 unser Prot. Nr. 0016894 mit welcher die Auszahlung des Anteils zu Lasten der Gemeinde St. Christina Gröden für die Mitbeteiligung der Spesen für den Ankauf von 240-l-Säcken für die Sammlung des Biomülls zu Lasten der Gemeinde St. Christina Gröden für einen Betrag von 4.818,55 € inklusive MwSt. (2.920 Säcke zu 1,35 € zuzüglich 22% MwSt.) beantragt wird;	Ududa la comunicazion dl chemun de Sëlva Gherdëina di 14.10.2026 nosc prot nr. 0016894 cun chëla che l vën damandeda la cuota a cëria dl chemun de S.Cristina Gherdëina per to pert ala spëisa per cumpré i sac da 240 per la abineda dl refudam urganich a cëria dl chemun de S.Cristina Valgardena per na soma de 4.818,55 € leprò cun IVA (2.920 sac da 240 l a 1,35 € plu l IVA al 22%);
Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con la L.R. del 3 maggio 2018, n. 2 nel testo vigente;	Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2 igF;	Udù l codesc di ënc locai dla Region autonoma Trentino – Südtirol apruvà cun la L.R. di 3 de mei 2018, nr. 2 tv. ;
Vista la deliberazione consigliare n. 59 del 30.12.2025 di approvazione del documento unico di programmazione (DUP) 2026 - 2028 con i rispettivi allegati ;	Nach Einsicht in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 30.12.2025 zur Genehmigung des einheitlichen Strategiedokuments (ESD) 2026 - 2028 und der entsprechenden Beilagen ;	Udù che l cunsëi de chemun cun deliberazion nr. 59 di 30.12.2025 à apruvà l documënt unich de programazion 2026 - 2028 cun la njontes revardëntes;
Visto che il Consiglio comunale con deliberazione n. 60 del 30.12.2025 ha approvato il bilancio di previsione 2026 - 2028 con i rispettivi allegati;	Nach Einsicht in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 60 vom 30.12.2025 zur Genehmigung des Haushaltsvoranschlags 2026 - 2028 und der entsprechenden Beilagen ;	Udù che l cunsëi de chemun cun deliberazion nr. 60 di 30.12.2025 à apruvà l bilanz de previjion 2026 - 2028 cun la njontes revardëntes;
Visto il piano operativo per gli esercizi finanziari 2026 - 2028 ;	Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan für die Finanzjahre 2026 - 2028;	Udù l plann operatif de lëur per i ani 2026 - 2028;
Visto lo statuto del Comune;	Nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde;	Udù l Statut dl Chemun;
Visto il regolamento comunale di contabilità;	Nach Einsichtnahme in die Gemeindeordnung über das Rechnungswesen;	Udù l regulamënt chemunel de contabltà;
Visti i pareri dei responsabili del servizio in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa, impronta digitale: WTtOPwJE7YbU3uJKo9R9qggCDCPz4t0bvqxDe7XF4S0= e contabile, impronta digitale: W1nBmrALOVV0h7xBxRWoyqc8Yuv+U6iAxgdqGS8rmb4= della presente deliberazione ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;	Nach Einsichtnahme in die Gutachten der Verantwortlichen des Dienstes hinsichtlich der fachlich – verwaltungsmäßigen Ordnungsmäßigkeit, elektronischer Hashwert: WTtOPwJE7YbU3uJKo9R9qggCDCPz4t0bvqxDe7XF4S0= und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, elektronischer Hashwert: W1nBmrALOVV0h7xBxRWoyqc8Yuv+U6iAxgdqGS8rmb4= dieses Beschlusses laut Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G.	Udui i bënsteies di respunsabli dl servisc sula regolaritá tecnich-aministrativa , sëni digitel hash: WTtOPwJE7YbU3uJKo9R9qggCDCPz4t0bvqxDe7XF4S0= y contabla, sëni digitel hash: W1nBmrALOVV0h7xBxRWoyqc8Yuv+U6iAxgdqGS8rmb4= de chësta deliberazion aldò dl art. 185 dl còdesc di ënc locai dla Region Autonoma Trentino-Südtirol, apruvà cun l.r. di 03.05.2018, nr. 2;

vom 03.05.2018 Nr. 2;

Ad unanimità di voti,
legalmente espressi:

d e l i b e r a

1. di approvare la spesa e di liquidare la quota a carico del Comune di S.Cristina Valgardena al Comune di Selva di Val Gardena per la compartecipazione spese per l'acquisto di sacchi per la raccolta dell'umido da 240 l per un importo di 4.818,55 IVA inclusa

2. di impegnare la spesa di 4.818,55 € sul capitolo 09031.03.010200 del esercizio finanziario 2026;

3. di dare atto che ai sensi dell' art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano;

delibera inoltre

Di dichiarare la presente deliberazione, data l'urgenza, immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n° 2,

Mit Stimmeneinhelligkeit
und in gesetzlicher Form

b e s c h l i e ß t

1. den Anteil zu Lasten der Gemeinde St. Christina Gröden für die Mitbeteiligung der Spesen für den Ankauf von 240 l Säcken für die Sammlung des Biomülls für den Betrag von 4.818,55 € inklusive MwSt. zu liquidieren;

2. die Ausgabe in Höhe von 4.818,55 € auf dem Kapitel 09031.03.010200 des Haushaltsjahres 2026 zu verpflichten;

3. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann;

beschließt weiters

Gegenständlichen Beschluss wegen der Dringlichkeit, im Sinne des Art. 183 Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, als unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

Duc a una y tla maniera ududa
dant dala lege:

d e l i b e r e a

1. de apruvé la spëisa y de licuidé dla cuota a cëria dl chemun de S.Cristina Gherdëina al chemun de Sëlva Gherdëina la pert dla spëisa per cumpré sac per l abineda dl refudam organic da 240 l per na soma de € 4.818,55 cun IVA lepró;

2. de mpenié la spëisa de € 4.818,55 sul capitul 09031.04.010200 dl eserzize finanzier 2026 ;

3. De tenì cont che aldò dl art. 183, coma 5 dl Codesc di ënc locai dla Region Autonoma Trentino Südtirol – apruvà cun l.r. di 03.05.2018 nr. 2, tl tëmp de publicazion de 10 dis possa uni zitadin prejenté uposizion dala Jonta chemunela de contra chësta deliberazion y che tl tëmp de 60 dis dala data de esecutività de chësta deliberazion possen prejenté recurs al tribunal dla giustizia aministrativa de Bulsan;

deliberea sëuraprò

De detlaré chësta deliberazion, a gauja de prëscia, riesc esecutiva, aldò dl art. 183, coma 4 dl Codesc di ënc locai dla Region autonoma Trentino Südtriol – apruvà cun L.R. di 03.05.2018 nr. 2, sën valëivla.

Letto, confermato e sottoscritto	Gelesen, genehmigt und unterzeichnet	Liet, aprùva y sotscrit
Il Presidente - Der Vorsitzende - L Presidënt		**Il Segretario - Der Sektretär - L Secretèr**
Christoph Senoner		**Hugo Jakob Perathoner**

---

documento firmato tramite sigla digitale/ digital signiertes Dokument/ documënt sotscrit digitalmënter